

І чужому наукайте, Свого не цурайте...

Д. ПЕВЧЕНКО

СВОБОДА УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA UKRAINIAN DAILY

Redakcia i Administracia: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07308 434-0237 434-0807 УНСоюз: 435-8740 — Тел. з Нью Йорку: BArclay 7-4125 УНСоюз: BArclay 7-5337

РІК LXXIII. Ч. 59. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 30-го БЕРЕЗНЯ 1966 10 ЦЕНТІВ — 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 30, 1966 No. 59. VOL. LXXIII.

ОСТАННІ ВІСТІ

Віторок 29-го березня 1966

В АМЕРИЦІ

НАЙВИЩИЙ СУД ЗДА ВИРІШИВ, ЩО ФЕДЕРАЛЬНИЙ СУД МОЖЕ СУДИТИ ВБИВНИКІВ ОБОРОНЦІВ ГРОМАДЯНСЬКИХ ПРАВ на основі інших оскаржень, а не тільки за вбивство. Цю справу вирішив Найвищий Суд ЗДА всіма 9-ма голосами. Справа в тому, що жюри вже судило вбивників оборонців громадянських прав і звільнило їх від вини і кари, бо членами жюри були білі мешканці південних штатів. Іде тут про тих осіб, які вбили в 1964-му році в штаті Міссісіпі трьох білих осіб і одного негра за те, що ці особи допомагали неграм реструктуризуватися до виборів. Тепер Найвищий Суд вирішив, що ці особи, що були оскаржені у вбивстві і їх звільнило жюри, — можуть бути оскаржені федеральним судом у злочині проти закону про громадянські права.

ПЛЯНУЮТЬ ВИСЛАТИ НА МАРС 42-ох АМЕРИКАНЦІВ ВЖЕ В 1980-их роках, щоб вони там жили 300 днів та досліджували ту планету, на якій умови до життя є найбільше подібні до умов на Землі. Це не є жадна фантазія, бо ці плани складені космічними інженерами Корпорації Авіо у Вільмінгтоні, Массачусетс, і про них дискутували на конференції, яку спільно влаштували в Балтиморі Аеронавтичний і Астронавтичний Інститут та Американське Астронавтичне Товариство. Ці американці на Марсі мали б жити в алюмінієвих шатрах із атмосферою такою, як на Землі, атомовою електричною та запасами харчів і всіх потрібних наукових приладів. Вони досліджували б Марс, послуговуючись електричними возиками, шукаючи там сліди життя. Директор фірми Авіо заявив, що калькуляції в цій справі зроблені дуже обережно, консервативно.

ЗДА ІНФОРМУЮТЬ ЛАТИНСЬКІ АМЕРИКАНСЬКІ ДЕРЖАВИ ПРО СВОЮ ПОМІЧ. В Панами представники 19-ох латинських американських держав від 25-го лютого нараджувалися над зміною статуту Організації Американських Держав. 27-го березня представник ЗДА амбасадор Роберт Вудворд повідомив представників ОАД про те, на яку економічну допомогу можуть розраховувати латинсько-американські держави. Заява американського представника була відповіддю на той проєкт зміни статуту ОАД, який одностайно запропонували латинсько-американські дипломати. Чартер має бути змінений на пізній конференції в Буенос Айресі. ЗДА планують, щоб члени ОАД в першу чергу старалися самі собі допомагати, бо тільки тоді буде успішною допомога ЗДА.

КАРДИНАЛ КУШІНГ ЗАЯВИВ, ЩО КОЖНИЙ МАЄ ПРАВО НЕ ПОГОДЖУВАТИСЯ З ЗАКОНОМ, АЛЕ МУСИТЬ ЙОМУ ПОВИНУВАТИСЯ. Бостонський архієпископ промовляв на свіданку транспортних робітників в готелі Вальдорф-Асторія в Нью Йорку після св. Причастя в римо-католицькій церкві св. Івана Євангеліста. Кардинал казав, що хочте треба зберегти право не погоджуватися, бо це право є найціннішим між нашими державними цінностями. Але одночасно всі мусимо слухати законів. "Наша сила, — казав кардинал Кушінг, — в тому, що можемо мати іншу думку, але це не дозволяє нам поборювати закон". Кардинал не згадував про тих 8-ох семінарстві, яких вигнали з семінарії за те, що демонстрували проти згодогидної неакадемічної особистості свободи в школі. "Зберігання законів, — це вічна оборона свободи" — казав бостонський кардинал.

У СВІТІ

УРЯД ЛІБЕРІ ЗАПУСКАЄ КРОКИ ДЛЯ ЗАМІРЕННЯ Гаїнеї і Республіки Пубержія Слонової Кости. Гвінея задумала перевести своє військо через територію сусідньої Республіки Пубержія Слонової Кости до Гаїні, щоб там викликали переворот. У Гвінеї перебував колишній президент Гаїні Кіаме Нкрума.

ПАРТІЯ "БААТ" В СІРІЇ відбула свій конгрес і вибрала новий провід із 16 осіб. Раніше ця партія висловила підтримку нового військового режиму ген.-поручника Аміна ель-Гафеза. Новий провід партії, яка була раніше при владі, може мати вплив на політику Сирії, в якій новий режим ще не усталівся.

ПОГОНЯ ЗА ВІДНАДЕННОЮ У МОРСЬКИХ ГЛИБИНАХ біля місцевості Паламарс в Іспанії, "забуленою" американською водною бомбою продовжується. Згідно з повідомленнями, бомба пересунулася і її відобути з моря буде важке. На кожний випадок це забере ще трохи часу.

ТАКОЖ ТУРЕЧЧИНА МОЖЕ ВИМАГАТИ БІЛЬШОГО КОНТРОЛЮ над американськими базами в Туреччині. Хоч турецький уряд висловив повну підтримку інтегральному договору НАТО після заяви президента де Голля про виступлення Франції з цієї організації, відчувається, що турки забажають змінити дотепершні умови для американських військ, стационованих на території Туреччини. Американські війська користуються там спеціальними привілеями. Турки теж вимагатимуть більшої контролю над спільними базами НАТО на території Туреччини.

ПОРТУГАЛІЯ І ЗАХІДНІ НІМЕЦЬКІНА підтримують свідність НАТО. Раніше Португалія висловила разом із Францією за окремими двосторонніми договорами між державами НАТО.

ОПОЗИЦІЙНІ ПАРТІЇ В БОМБАО, В ІНДІЇ, вимагають резигнації шефа міністрів провінції Мадгія у відплату за смерть їхнього провідника магараджі Бганьдео. Бганьдео був усунений з кабінету і він потім згинув у своєму палаці в боротьбі з поліцією. Урядово вияснюють, що магараджа Бганьдео помер у своєму палаці природною смертю.

ВОЯКИ АМЕРИКАНСЬКОЇ МАРИНАРКИ, ЯКІ С НА МАНЕВРАХ НАТО в Норвегії, мусили охороняти американську амбасаду перед норвезькими демонстрантами, що прийшли протестувати проти війни у В'єтнамі. Воєнки побірали у демонстрантів, переважно підлітків, їхні протамериканські транспаранти.

БІРМА ЗВЕРНУЛАСЯ ДО ВСІХ ЧУЖИХ МІСІОНАРІВ на її території, щоб вони до кінця року покинули країну. Найбільша в Бірмі католицька місія і вона має понад 400 місіонерів. До кінця року 232 католицькі місіонери вийдуть з Бірми.

НІМЕЦЬКІНА, НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА АМЕРИКАНСЬКУ КРИТИКУ, підтримав план побудови великої сталеварні у Китаї коштом 150 мільйонів доларів. Відповідаючи на критику секретаря закордонних справ Діна Раска, заступник пресового шефа в уряді канцлера Людвіга Ергарда Вернер Крюгер заявив, що сталеварня зовсім не піднесе досконого потенціалу Китаю. Він теж вказував, що інші західні держави підтримують розбудову червоного Китаю, це називаючи дух держав.

ПРЕМ'ЄР ІНДІЇ НА ДЕРЖАВНИХ ВІДВІДИНАХ У ВАШІНГТОНІ



Сержант морської піхоти салютує, як прем'єр Індії пані Індіра Ганді виходить з гелікоптера, що привіз її із летища до Білого Дому на державні відвідини в Америці.

Президент Джонсон приділив 300 мільйонів доларів для Індії

Вашингтон. — Президент Джонсон проголосив з нагоди відвідин прем'єра Індії пані Індіри Ганді у Вашингтоні план Індійсько-американської фундації для піднесення наукової й освітньої діяльності в Індії. На цю ціль він приділив 300 мільйонів доларів в індійській валюті, в рупіях, що їх отримала американська державна скарбниця за відпроданого Індії збіжжя. Індійсько-американська фундація буде побудована на зразок фундації Форда, чи Рокфеллера і її завданням буде допомога індійській молоді здобувати вищу освіту. Президент проголосив створення цієї фундації підчас обіду на честь пані Ганді у Білому Домі. Пані Ганді привітали на площі перед Білим Домом з військовими почестями, після того вона відбула півторагодинну ділову розмову з американським президентом. Після прийняття Президентом відвів пані Ганді до палацу Велера, де вона затрималася із своїм почотом на час побуту в американській столиці. У своїх зверненнях президент Джонсон називав індійську гостю "добрим приятелем", підкреслюючи, що ЗДА однаково цінують приятель Індії і сусіднього Пакистану. Пані Ганді переїхала з Вашингтону до Нью Йорку, де зустрітяться з генеральним секретарем Об'єднаних Націй — Тантом.

У Скрентоні і Фреквілі відбулися організаційні наради Окружних Комітетів УНСоюзу

Завжди жива активність Відділів Українського Народного Союзу та їх Окружних комітетів ще більше і ширше розгортається тепер, у підготовці до 26-ї конвенції цієї великої організації, яка відбудеться в Шикаго в тиждень, що починається 16-го травня ц. р. До багатьох союзових нарад і зборів, що відбулися з кінцем минулого тижня, належали й Союзів Окружні в Скрентоні і Вількс Бурі та в районі твердого вугілля у Фреквілі. В нарадах обидвох округ взяли участь, крім місцевих представників, гол. пресідіянти УНС Йосип Лисогір, заступники голол пресідіянти пані Анна Герман та обласний організатор Степан Гавриш.

Наради в Скрентоні відбулися в суботу, 26-го березня ввечері в приміщеннях Українського Громадянського Осередку Українського Робітничого Союзу. В нарадах, що їх привітав головний секретар УНСоюзу п. Теодор Мінник, крім згаданих взяли голови скрентонського і вількс-берського Окружних Комітетів М. Борнік і В. Валігун, які коротко звітували про працю й успіхи своїх округ, та 25 представників Відділів і делегатів на конвенцію.

Ст. Гавриш у своїй доповіді подав подрібну аналіз організаційної праці й успіхів обидвох округ у минулому році, подаючи різноманітний ряд практичних порад, як цю працю далі розгортати. Між рекомендаціями обласного організатора були поради для більшої ініціативи та активності урядовців відділів і заходів, щоб до союзової праці заангажувати місцеву молодь. Пані Герман привітала наради, більшість учасників яких належать до її колишніх сусідів. Пані Герман довгі роки із своїм покойним чоловіком проф. Григорієм Германом жила у Вількс Беррі. Рекомендувала привітним розгортати

ширше популяризацію УНСоюзу, його статуну, праці та цілей, бо це допоможе в організаційних заходах. Гол. пресе. Й. Лисогір подав загальний огляд розвитку УНС за останні "міжконвенційні" 4-ри роки та познайомив привітання із програмою та завданнями недалекої конвенції. Згадував і про можливість злики УНС і УРС. Після доповідей відбулася оживлена дискусія. Наради Окружного Комітету району твердого вугілля відбулися в неділю, 27-го березня, у Фреквілі в залі Клубового Дому св. Михаїла. Крім п. Й. Лисогіра, пані Анни Герман і п. Степана Гавриша, в нарадах взяли участь управа Окружного Комітету із головою М. Гентошем, його заступником Волтером Чернегом та секретарем Іваном Петрунцом і 27 представників відділів округу й конвенційних делегатів. Наряди привітали всь о. Стебельський, український католицький парох з Майнерсвілу, та всь о. Вроблевський, український православної парох з Фрленду. Гол. пресе. Й. Лисогір до своїх завяг про розвиток і стан УНСоюзу долучив заклик, щоб саме ця округа вже тепер планувала відповідне відзначення 75-ліття створеного саме в цій округі, в місті Шамокіні, УНСоюзу, пригадуючи, як величаві відзначено 10-ті роковини цієї організації в тому районі в 1904-році. Пані Герман заохочувала до союзової праці жінок та молодь. Ст. Гавриш додатково закликав неактивні відділи округу, щоб вони ще перед конвенцією поліпшили свій стан. Під час наради роздано ювілейні відзнаки зокрема заслуженим та успішним діячам організаторам. Срібну відзнаку одержав Іван Петрунець за організування 30 нових членів. В. Гентоша відзначено бронзовою медаллю за зорганізування

Сукарно є лише ляльковим президентом



Після багатьох внутрішніх забурень, Індонезія нарешті звільнилася від комуністичних впливів. Генерал Сугарто (ліва) створив новий уряд, в якому вже немає комуністів. Сукарно (фото справа), який довгий час толерував і навіть симпатизував з комуністами, задержав у новому уряді формально пост президента і прем'єра, але фактично він уже не має тієї влади.

Сінгапур. — Як виходить із повідомлень, що наспіли до Сінгапуру, Сукарно є тепер лише ляльковим президентом Індонезії без можливості вирішувати якінебудь державні справи. Вся влада є в руках генерал-поручника Сугарта, який був наділений спеціальними повноваженнями Сукарно попередньої п'ятиці. Режим Сугарта арештував колишніх близьких співробітників президента Сукарна, міністрів Субандрія і Салема. Місце Субандрія на становищі міністра закордонних справ зайняв Адам Малік, який відкинув дальшу співпрацю Індонезії з червоним Китаєм. Кажуть, що Сукарно, що є під охороною армії, просив про дозвіл виїхати з літньої президентської резиденції в Богорі до рідної місцевості Блетіри. Та військовий режим не згодився на це, хоч Сукарно говорив будімо він хоче взагалі відійти від політики. Ген. Сугарто заявив, що небезпечно президентові виїжджати зі столиці. Загально побороються, що Сукарно — відставившись з-міг військового режиму — міг би почати нові інтриги, яких майстром виявився він вже неоднократно.

„Доки я в уряді, так довго український прапор маятиме на капітолі Коннектикат“ — запевняє губернатор Демпси

Гартфорд, Конн. — В минулу неділю, 27 березня 1966 р. у великій залі репрезентативного Українського Народного Дому, що його недавно вибудовано, відбулося відзначення 25-річчя УККА та 15-річчя місцевого Відділу цієї організації. В святковому бенкеті, який відкрив голова Відділу інж. Олександр Пришляк й який керував інж. Константин Ключофас, взяли участь такі визначні офіційні гості, як губернатор штату Джан Демпси з дружиною, конгресмен Еміль Далларіо, мер міста Джордж Кінселла, штатовий сенатор Ден Каміліорі й інші. В своїй промові губернатор Демпси піднімав великий прапор українців у розвиток Америки й штату та заявив, що як довго він урядуватиме в капітолі, він постійно маятиме український прапор свободи. З подібним признанням виступили також мейор Кінселла та конгресмен Далларіо. З українців промовляв голова УККА проф. Лев Добрянський по-англійськи, та касир УККА-др. Ярослав Падох по-українськи. Проф. Добрянський, навіазуючи до сучасного стану, вказував на ідейні заложення УККА й публічно поддякував губернаторові Демпси за його прихильне відношення до справи визволення України, підмічуючи, що він перший велів повісити український прапор на капітолі. Також поддякував конгресменові Далларіо за його співпрацю у Вашингтоні у справах, які відносяться до визволення України та інших підлемих націй. Д-р Падох гратулював місцевий громадський з приводу її великого досягнення — побудови величавого громадського дому, а даючи огляд 25-річної праці УККА, вказав на його завдання в новому чвертьсторіччю. На програму бенкету склалися вступна промова інж. О. Пришляка та привітання тостмайстра ін-

женера Ключофаса, який представив усіх гостей та промовляв. Бенкет розпочався молитвою, яку провів о. декан Степан Балагидюк, а закінчився відспіванням американського та українського гимнів. На місцеву програму склалися виступ співаків Галини Андриаді, яка відповідала декілька пісень українських композиторів, та музичне тріо: Маруся Гробельська-Козак (скрипка), Юрій Цибрівський (фортепія) і Вільям Д'Амато (челю), яке виконало Тріо - А - моль В. Барвінського. Приявні схвалили вислання телеграми з подякою до сенатора Лада, великого приятеля українського народу та ідеї визволення поневолених націй. На бенкеті підмічено великі заслуги ранішніх голів Відділу УККА Григорія Янішевського, інженера Романа Скоцодополь, інс. Володимира Гафтковича, Івана Селемана, проф. Івана Кукіля, Романа Романишина, д-ра Володимира Гузда і Степана Бойчука. Окреме признання склали мтрові Василеві Гридичі, який десять років керував збіркою на УНФонд, сам виявляючи велику, неспівмірну до своїх засобів жертвенність, та теперішню керівницю збірки проф. Євстахіїв Гомотюкові. Мистецька ювілейна бровшурка, зі знімками заслужених діячів УККА та короткою історією Відділу УККА доповнювала програму цього ювілейного свята невеликої, але прикладно організованого та дуже жертвенної гартфордської громади.

ХОДИННЯ ПО ВСІХ-УСОДАХ

Ще в 1957 році у селі Савинці, Тростянецького району на Вінниччині, — розповідав у своєму фейлетоні О. Маківчук („Раласька Україна" з 1 березня), — почали будувати школу, але й досі не видно тому кінця. Не будівництво, а суцільне ходіння по всіх-усодах: за цементам, за бетоном, за механізмами, за... Десять років отак ходять і канючать...

Проф. д-р Ростислав Єндик обраний на ректора УТГІ

Мюнхен. — Ректорат Українського Технічно - Господарського Інституту в окремому комунікаті з 21-го березня інформує: Дня 19-го березня ц.р. відбулися тут річні загальні збори Професорської Ради Українського Технічно - Господарського Інституту в будинку Дому Української Науки при Лялльсштр. 24, на яких вибрано такі керівні органи: Ректор — проф. д-р Ростислав Єндик, проректор — проф. д-р Софрат Іванівський, секретар Проф. Ради — доц. д-р інж. Даміан Пеленський, декан агро-ліс. ф-ту — проф. д-р інж. Остап Бобикевич, декан економ. ф-ту — проф. д-р інж. Свирид Довгаль, декан інж. ф-ту — проф. д-р Іван Ковальський, декан фармацевт. ф-ту — проф. д-р Ярослав Гинилевич. Діяльність Інституту в минулому акад. році обіймала головню видавничий і публічно-викладовий сектори. Видано три томи „Наукових Записок" — економічний, технічний і українознавчий. В останніх чотирьох роках співпрацювало в „Наукових Записках" 43 автори. Крім цих періодичних випусків видано капітальний твір проф. К. Кононенка „Україна і Росія, соціально-економічні підстави української національної ідеї 1917-1960", ст.: 535. Започатковано „Вісник українознавства", в якій вишили вибрані вірші Максима Рильського, ст. 104. Публічних викладів відбуто 10, деякі з них спільно з громадськими організаціями. В днях 28-30 жовтня м.р. відбулася наукова конференція з 12 викладами. На загальних зборах затверджено вибір Почесних Сенаторів: Іх Експеленція Кпр Платон Корниляк, Митр Професорей Палладій Дубицький, в.о. Президента УНР в екзилі ред. Микола Липицький, Проф. Гнат Мартинчук, Проф. Степан Шах і Куратор Дому Української Науки Йоганнес Маурер.

З'їзд комуністичних ватажків у Москві

Москва. — 29-го березня почався тут 23-ій конгрес комуністичної партії, що стягнув до „червоної мекки" понад 5 тисяч партійних ватажків із цілого світу. Головну промову виголосить секретар комуністичної партії СРСР Леонід Брежнев, який нарешті лінію партії на наступні роки. Сподіваються, що у своїй промові Брежнев згадає і Сталіна і Хрущова. В Совєтському Союзі видні намагання відбронзувати депо Сталіна із усіх закладів, що йому приписувалися. На конгресі немає делегати Китаю, що збійкотував москвський з'їзд. Хоч і всі — поза Китаєм і про - китайськими Альбанією, Японією і Новою Зеландією — комуністичні партії репрезентовані на комуністичному конгресі в Москві, то це не означає, що всі вони в майбутньому підтримають лінію московських ватажків. В той час, коли конгрес, китайський представник відвідинав у Москві, що йому приписувалися.

Суди працюють в Україні

Москва. — Совєтська пресова агенція в Москві подала в понеділок, що в Україні відбувся процес проти „коллаборантів" з нацистською Німеччиною. Процес тривав 17 днів і за судив 8 осіб на смерть, а три інші на кару по 15 років важких робіт на засланні. Усім підсудним закидали „коллаборування" з німецькими окупаційними військами та участь у вбивствах. В той час, коли вже в західній Європі справи злочинів під час другої світової війни закінчуються і була пропозиція навіть їх анулювати, в Україні окупаційна влада шукає за нагодами, щоб карою смерті застрашувати населення. Як відомо на останньому з'їзді комуністичної партії України і Шелест і Корнійчук говорили про масове слухання закордонного радлю в Україні. Процеси і засуди мають перш за все на меті застрашити населення перед зв'язками із закордонном навіть по радлю. Цікаво також, що про всі процеси і засуди на Україні не звітує „самостійна українська республіка", але Москва.

ВИБРАЛИ ЦК КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ УКРАЇНИ

Київ. — 23-ій з'їзд комуністичної партії України вибрав новий центральний комітет партії. До ЦК вибраних 130 осіб, між ними чотирьох письменників П. Тичину, Миколу Бажана й Олександра Корнійчука, в Україні обрано 75 кандидатів в члени ЦК, між ними колишнього адвоката у Львові Семена Стефаніка, сина письменника Василя Степаненка, з'їзд вибрав також 45-членну ревізійну комісію як також 11-членну президію і 6-особовий секретаріат із П. Шелестом, як секретарем.

Новий президент Туреччини

Стамбул, Туреччина. — це 61-річний професійний військовик, який перед тим, заки кандидатувати на пост президента, мусів зрестися своєї військової позиції і прийняти призначення на сенатора. Сунай ніколи не займався політикою, є людинаю поміркованою. Становище президента в Туреччині більш репрезентативне.

Вистава І. Кураха в Міляно

Міляно. — Мистець Іван Кураха, який постійно проживав в Цюріху, в Швайцарії, виставив в Ротонді при вулиці Бесепа 12 в Міляно, в Італії, двісті картин. Вистава складається з його рисунків і малюнків з України, Італії Америки, Швайцарії та Єгипту. Вистава відкрита від 12-го до 31-го березня 1966 р. Чепурно видане запрошення італійською мовою, із світліною мистця, звертає увагу глядача ще й рекомендацією Громади Міляно на виставу, як атракцію для туризму. Кураха побував три тижні з початком року в Єгипті, куди поїхав разом з рідною на відпочинок. Однак мистецькі скарби Єгипту так захопили Кураха, що замість відпочивати, він намалював чотириста рисунків і сто акварель. Повернувшись до Цюріху, він зразу взявся до праці, щоб підготувитися до своєї чергової індивідуальної вистави в Міляно. Треба згадати, що Кураха брав участь в конкурсі в Римі, де закупили в нього картину і ці гроші дали йому змогу зажитися на коштовну подорож по Єгипту.

# СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1983

Canadian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

Статті підписані як автори, не несуть відповідати становищу редакції.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНСОЗУ, чоловіків і жінок — 65 центів місячно. За кожен зміну адреси платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Address: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07308

## Войовничі пацифісти

З кінцем минулого тижня в ряді американських міст, включно з Нью-Йорком, Вашингтоном, Шیکاго та Лос-Анджелесом, відбулися вуличні демонстрації більших і менших груп так званих пацифістів проти американської участі у війні в'єтнамі. В поодиноких випадках, зокрема в Нью-Йорку і Шیکاго, приходило навіть до "супинок" між публікою і "пацифістами", які демонстрували під прапорами червоних агресорів у В'єтнамі.

Мабуть, під впливом цих демонстрацій і протидемонстрацій велика Українська Громада в Клівленді, скориставшись із свого зібрання на Шевченківському Святі, схвалила відповідну резолюцію і вислала депеші до президента Джансона та своїх законодавців із підтримкою та схваленням американської політики у В'єтнамі.

Для багатьох — щоб не казати всіх — із нас ці демонстрації войовничих пацифістів не є нічим дивним і ніякою новиною. Старші з нас, "брали" це в Україні, молодші бачили це в інших країнах. Для нас тільки дивно, як це можливо, щоб сьогодні, після такого страшного досвіду історії, при напасті безлічі документальних доказів більшовицької збривності, облуди і підірваності, все ще с нехай тільки малі групи людей, які падають жертвою тієї самої облуди, за яку стільки людей заплатили своїм життям і стільки народів заплатили найвищу ціну, бо ціну своєї волі.

Для тих, які знають більшовицькі методи, немає жадного сумніву щодо джерел і організаторів цих войовничих "пацифістичних" демонстрацій. Джерело одне — Москва, а дійсні організатори — її вислужники. Вони не несуть показувати — вони тільки підводять чі і іспівають. Все інше вже "само робиться": завжди знайдеться навісний, мультимент чи дурний, який у хитро підставлений диверсії бачить "велику справу", готов за неї боротись і при тому почуває себе героєм. Обставини необмеженої волі цьому сприяють, і ясно, що було б великою не тільки помилкою, але й загрозлою, якби з уваги на ці підірвані елементи волі якнебудь обмежувати, бож ніщо інше, як знищення волі є ціллю і комуністичної агресії у В'єтнамі і "пацифістичних" демонстрацій в Америці та в інших країнах.

Єдиним правильним засобом і заходом проти тієї комуністичної зяті з виховання і освідомлення, є — правда про комунізм. З цього логічно випливає величезне завдання для всіх тих громадян, що походять із поведених комуністами країн і знають абстку комуністичної підірваності. Не тільки наша преса і не тільки наші громадські зібрання, але й кожний з нас індивідуально може в цьому відношенні дещо зробити. На праці в бюрі чи у фабриці, по школі, навіть у дорозі, в ресторанах чи на сусідському подвір'ї кожний з нас може принагідно у відповідний спосіб включитися в цей великий хрестоясний похід правди про комунізм та його загрозли. Це буде справжній лідеристична акція проти тих войовничих так званих пацифістів, одні з яких свідомо, а другі в своїй наївності демонструють проти підготовки миру війною у В'єтнамі та облудними гаслами миру приготавляють війну в світі.

## Індіра Ганді у Вашингтоні

Свій високій пост прем'єра Індії заступив Індіра Ганді лише своєю родою. Дочка першого індійського прем'єра Джавагарлала Неру, який від дня проголошення незалежності він Індію впродовж 18 років аж до своєї смерті в 1964 р., вона є символом патріотизму і незалежності державної думки, репрезентованих її батьком — найбільшим співвітчизником провідника індійського народу Магатми Ганді. Неру продовжував політику Ганді, відкинувши аскетизм вільнолюбця Індії і вводячи економічні та соціальні реформи. Його політика принесла успіх: Індія з країни із колоніальним статусом стала незалежною і навіть впливовою державою, яка, незважаючи на економічні труднощі, здобула важливе місце в політичній панорамі Азії.

Індіра Ганді належить до тієї групи індійських жінок, які своєю працею, здібностями і освітою вишили на верховині політичного й суспільного життя молодого держави. В Індії ще й досі не закінчилися процеси повної емансипації жінки. В деяких провінціях жінка ще не має повних прав. Це відноситься головню до могометан, релігійні традиції яких втримують жінку у великій залежності від чоловіків. Середній клас індійців, головню тих, які визнають релігію "Гінду", мають велику кількість освічених жінок, що займають найвищі становища в державному, культурному і суспільному житті. Індіра Ганді ще за урядування свого батька була вже членом уряду. В кабінеті Шастрі її значення зростало і, після смерті другого з черги прем'єра вільної Індії, ніхто не сумнівався, що цей відповідальний пост припаде дочці першого прем'єра.

Індіра Ганді, хоч застала вже країну підготовленою до самоврядування, з виробленою адміністрацією і плінованою політикою, стала на пості прем'єра все ще економічною явиставленою країни перед тим самим проблемами, що й її попередники. Понад 70% господарських ресурсів Індії — рільничтво. Та все ж ця країна не може прохручати повністю свого майже півбильшовицького населення. Не буде закордонної допомоги в харчах, вона втратить щонайменше 45 мільйонів людей протягом одного року внаслідок недоживлення. Друга велика проблема Індії — це національне і релігійне питання, що включало спір за Кашмір із сусіднім Пакістаном. Останні заворушення в Індії вразно наслідують ці дві головні проблеми Індії: боротьба за пайку хліба в провінції Калькуті і боротьба "Гіндуських націоналістів" проти наділення меншини сілх правом на автономію з уживанням власної мови.

Ці проблеми будуть напевно темою розмов пані Ганді з президентом Джансоном. Хоч візита прем'єра Індії має ціллю нав'язати ближчі зв'язки з ЗДА, що погіршилися минулого року, коли під час воєнної сутинки Індії з Пакістаном президент Джансон відмовився прийняти прем'єра Шастрі — сподіваються, що вона матиме й далекоїдучі політичні наслідки. Саме факт, що з такою візиткою приїхала жінка, може вирішити успіх. Індія належить до неурядливих країн, але виявляє постійно протикитайські ставище. Це може бути базою для ближчого порозуміння між ЗДА й Індією, саме в час конфлікту у В'єтнамі. Індіра Ганді заявила колись, що ті держави, у провіді яких стоять жінки, прогресують. Там, де жінки в пониженні, загрожують упадок.

## ПРОТИРАКЕТНА ОБОРОНА ВИРІШУЄ ВИСЛІД ВІЙНИ

Розвиток атомової зброї осмислює такого високого рівня, що нею можна було б знищити все життя на Землі. Але кожна нова зброя змушує винахідників шукати оборони проти неї. Відомий анекдот про те, як знахідник, узявши від однієї держави великі гроші за винахід нової зброї, за якийсь час зажадав від неї ще більшої суми за винайдену ним проти зброю, погрожуючи продати свій другий винахід сусідній державі.

Нові винаходи в ділянці зброєння не мають у собі нічого з світу казки, бо вони самі немов би найдивніша казка — імперіялістична держава, яка має рішучу перевагу в атомовій зброї, може запанувати над усім світом. Але держава, яка має могутню атомову зброю і до того ще можливість успішної оборони проти неї, не мусять боятися ніякого ворога.

Як відомо, ЗДА перші сконструювали атомову бомбу і з її допомогою перемогли, не закінчили другу світову війну. Однак, бомби, скинені на Японію в 1945-му році, в порівнянні з теперішніми водневими супербомбами, — це так, як немовлята супроти людини-велетня.

Після ЗДА випродукували атомову бомбу і в СРСР. Рівночасно в обох цих великодержавках у швидкому темпі прогресувало будівництво зораз то досконаліших ракет, які можуть переносити ядерні бомби на тисячі миль. І тоді думка винахідників захоплює працювати над протиракетною обороною.

Десять років тому в ЗДА почали працювати над продукцією ракети "Зевс", яка мала б нищити далекосяжні ворожі ракети. Скептики твердили, що ця нова ракета — це тільки відміна перед тим сконструйованих протилетунських ракет "Ніке", "Алк", "Геркулес", і вона неспроможна буде перехоплювати ворожі далекосяжні ракети, що летять із швидкістю 16,000 миль на годину. Але проведені випробування переконали тих скептиків, що "Зевс" може знищити в леті ракету, яка летить з найбільшою швидкістю.

Але, як і всі випробування показали, що радарова станція не може відрізнити ворожої ракети з нуклеарною зброєю від фальшивої ракети, що має відвертати увагу оборонців від дійсної небезпеки.

Фахівці від протиракетної зброї ставлять до неї три вимоги: розрізнити фальшиві ракети від дійсних, виявляти ворожі ракети і — нищити їх.

Треба було п'ятьох років праці і соток мільйонів доларів, щоб сконструювати радар МАР (мульті-фанкшен аррей радар), який успішно виявляє на великій відстані ворожу ракету і розрізняє її від фальшивої. Від спроможності розрізняти дійсні ворожі ракети від фальшивих в майбутній війні залежатиме життя мільйонів людей. У Департаменті Оборони обрховують, що внаслідок совєтської

атаки в 1970-му році, коли ЗДА матимуть 210 мільйонів мешканців, можуть загинути 149 мільйонів осіб, які ЗДА не матимуть ефективного протиракетної зброї. Коли радарова станція, побачить" ворожу ракету і ствердить, що вона є дійсна, а не фальшива, "Зевс", винахідник тій ракеті зустріч, має знищити її у віддалі соток миль, на висоті від 50 до 200 миль і при її швидкості від 16,000 до 20,000 миль на годину.

МАР матиме дуже мало часу, щоб передати "Зевсові" наказ знищити ворога, який потребує тільки 60-ох секунд на те, щоб впасти на землю з висот 200 миль. Тож "Зевс" має вилетіти зі своєї сховища "спльоса" з рекордовою швидкістю.

Передбачено також можливість, що яексь число в рожах ракет зможе продертися крізь заслонку "Зевсів". На такий випадок другу оборонню лінію творять протиракетні ракети "Спрінт", що діють на меншій висоті, як "Зевси". Довкола великих міст, таких як Нью-Йорк чи Шیکاго, для успішної оборони має бути інстальовано по сто "Спрінтів", по три стації МСР (місаял сайт радар) та по одній стації МАР.

Яких же коштів вимагає така система оборони?

Одні "Спрінт" коштують \$700,000, одні "Зевс" — \$1,000,000, стація МАР — \$300,000; стація МСР — \$100,000. А загальна вартість протиракетної оборони становила б від 8 до 24-ох мільйонів доларів, залежно від того, як широко вона була б розміщена в окремих районах країни.

Відповідальні кола ЗДА пильно слідкують за тим, що діється в цій ділянці в СРСР. Кілька років тому Хрущов хвалився, що він має зброю, яка може знищити кожну американську далекосяжну ракету. Проте, з переданих на Захід вірогідних "документів Пенльовського" виходить, що ті заяви Хрущова не відповідали дійсності.

Тепер проблема протиракетної зброї знов актуалізувалася, коли виявлено, що комуністичний Китай з успіхом продукує атомову зброю і в недалекому майбутньому матиме ракети, які зможуть її переносити на далекую відстань.

### БІЛЬШЕ ПОТУ

"Скрізь і всюди увагалодей прикута до визначного документа — директив партії про новий п'ятирічний план", — захоплено пише редактор "Радянської України" у своєму часописі з 1 березня.

Що ж обіцяє Москва людям у новій п'ятирічці? Голри всього — і харчів, і одягу, і мешкан, і грошей... А все це має робитися на основі підвищення продуктивності праці. Дослівно: "Форми і системи заробітної плати мають удосконалитися, щоб посилили їх стимулюючу роль у зростанні продуктивності праці".

## ПАМ'ЯТІ ДМИТРА АНТОНОВИЧА

19-го лютого УВАН у ЗДА влаштував у своєму будинку в Нью-Йорку урочисту конференцію пам'яті Дмитра Антоновича, видатного вченого і діяча в різних ділянках політичного і культурного життя як на Україні, так і на еміграції. Залю засідань прикрашав акварельний портрет ученого роботи Катерини Антонович і експозиція друкованих праць його і про нього. На конференції був присутній Марко Антонович — син, що приїхав спеціально з Канади.

Першу доповідь виголосив проф. Борис Марто: "Громадсько-політична діяльність Дмитра Антоновича".

Схарактеризувавши Д. Антоновича, як здібного, жвавого, ініціативного вже з молодих літ, В. Марто, його товариш з студентських часів, подав стисло факти з діяльності Д. Антоновича. Вже як 16-літній гімназист, в р. 1893 Антонович виступав, як один з основоположників українського гімназійного гуртка в Києві, а в р. 1895 разом з Ол. Лотоцьким закладає видавничий гурток, що пізніше перетворився у видавничий "Вік".

В р. 1897 у Харкові він організує Українську Студентську Громаду, а в р. 1898 і 1899 з його ініціативи відбуваються з'їзди українських студентських громад, що в той час існували в різних університетських містах.

В р. 1899 бере участь в організації концерту в пам'ять Л. Котляревського, влаштованого Українською Студентською Громадою в Харкові, що нараховувала тоді тільки 12 членів; виступає з рефератами і в дискусіях, бере на себе виконання різних справ; з його ініціативи переводяться кальпортаж українських книжок на село.

Під час студентських розрухів 1899 року він бере участь у Союзі Студентських Організацій, як делегат цього Союзу, їде на тасиний Всеукраїнський З'їзд, де його арештують і більше як ліварку тримають у тюрмі.

29 січня 1900 р., разом з М. Русовим, В. Каміньським та Л. Маїсакчем, засновую в Харкові Революційну Українську Партію (РУП), а в 1901-му — Вільну Громаду РУП у Києві. Вже в р. 1900 РУП видас в Галиччіві і контрабандою перевозить в Україну брошури: М. Міхновського "Самостійна Україна" і Д. Антоновича, "Дяк Дмитро" та "Чи є тепер лаящина?".

Р. 1902 Антонович заснував місячник "Гасло", а з початку 1903 р. "Селянина", призначений для селян і відповідно редагований. Виходили вони в Чернівцях, і їх нелегально перевозили та поширювали по містах і селам Наддніпрянщини з рясною поштою в Свібр на 3-5 років. Редагував ці органи і багато статей у них написав Д. Антонович. Від січня 1904 р. замість "Гасла", почав виходити місячник "Праця"; Антонович був ре-

ного Виконавчого Комітету УСДРП, редактор органу Генерального Секретаріату Земельних Справ; виступав з рефератом на І-му Всеукраїнському Рубіжньому З'їзді. Обраний гласним і заступником голови Київської Міської Думи, він бере на себе охорону національних пам'яток мистецтва й культури, а головню турботи за театри, міські школи, музеї і приватні колекції (Ханенків, Терещенків тощо), зокрема за Міську Художню Школу (директор її — Ф. Кричевський), приміщення якої якесь установа хотіла рекувізувати, а також за приміщення двох українських а м а т о р с ь к и х гуртків. Він також підняв питання про утворення Комісії в справах нового будівництва, щоб не допустити засмічування Києва т. зв. "комерційним модерном".

У р. 1918 В. Антонович був покликаний на пост генерального секретаря, після ІV Універсалу — міністра морських справ, а пізніше — мистецтва. За гетьмана він неюфіційно працює над приєднанням організації Української Академії Наук і Академії Мистецтва.

У січні 1919 р. Антонович виходить до Італії як голова Дипломатичної Місії УНР. Рекомендації з Києва та звання італійської мови допомогли йому зав'язати знайомства з деякими італійськими сенаторами, високими урядовими міністрами закордонних справ та іншими впливовими особами, як, наприклад, з графом Сфорца, що пізніше був міністром закордонних справ, а також з дипломатичним представником інших держав. Утримувати особисті стосунки не мало допомогло його докладне знання історії італійського мистецтва, а його гостинність придбала симпатії журналістів: вісім італійських часописів прихильно писали про українську справу. Окрім того місія видавала свій часопис "Ля Воце дель Україна".

Вліті 1920 р. через несприятливі обставини української місії була зліквідована, і Д. Антонович залишив Італію. На тому закінчилися дипломатичні, а разом з тим і політична діяльність цього визначного українського діяча. Після того він цілковито відідав науковій та музейній роботі.

Друга доповідь В. Міяковського присвячена була науковим працям Дмитра Антоновича та його культурно-організаційній діяльності на еміграції.

Коротко зазначивши місце, яке займав Д. Антонович в інтелектуальній династії родини Антоновичів, доповідач зупинився найдовше на роботі вченого в галузі шевченкознавства, на праці про Шевченка як мalarя, що віншала в 1937 році, а в 1914 р. — "Сяйво".

З самого початку революції 1917 р. Антонович бере діяльну участь в Українській Центральній Раді як заступник її голови; разом з тим редагує "Робітничу Газету"; він же — голова Комісії для урядження великої української маніфестації у голови на вічу на Софійській площі, член Губерніальної Ради.

Вліті 1920 р. через несприятливі обставини української місії була зліквідована, і Д. Антонович залишив Італію. На тому закінчилися дипломатичні, а разом з тим і політична діяльність цього визначного українського діяча. Після того він цілковито відідав науковій та музейній роботі.

Друга частинка цієї доповіді була присвячена працям Антоновича в галузі історії мalarства, що було його безсумнівним фактом, що з часу студентських студій, історії театру — улюбленій галузі мистецтва з юнацьких років. Тут Антонович дав неперевершений досвід творчості 300 років українського театру".

Нарешті доповідач відзначив заслуги Дмитра Антоновича в галузі культурно-будівничества — це з 1918 року, з часів створення Української Академії Наук і Академії Мистецтв. Він брав участь у створенні Українського Вільного Університету, де якийсь час був ректором, Історично-Філологічного Товариства в Празі, де був незмінним головою. Він створив в 1925 р. Музей Визвольної боротьби України і в 1923 р. Студію пластичних мистецтв. Його перу належить багато етюдів з історії мalarства і театру. М. М.

## ГОЛОС ЧИТАЧА

### ПРО "ПРАДДА ІЛІЯ"

Дуже радо читав і багато вже прочитав різних споминів та хронік. З великою цікавістю зачала читати і родинну хроніку "Прадд Ілія".

Багато з нас світи чукавік, але я не уявляла собі, що удацтво може серед нашого народу дійти аж до такої міри, як це виходить у цій хроніці. Щоб батько, а ще й священник бив свою доньку гаралником, я такого ще не чула. А вже сором і досада бере, як він, ситуючи другу свою дольку, вийти заміж збив її до півсмерті і залишив у темній коморі. Ще як це була б фантазія, а то пише правнука про свого діда, тож мусить бути правда.

Зробилося мені моторошно, що в нас були такі священники, які, замість старати про спасіння душ своїх вірних, отаке вчинили.

Я пригадала мені ілюстрацію в одній англійській часописі (кмікс), як із печери втікмо молода жінка в зрячій шкпірі, а за нею біжить чоловік з величезною мачугою в руці. На другому образку той чоловік волочить жінку за волосся по землі. Я подумала собі, що колись були ще жорстокіші чоловіки, як "прадд Ілія". Алеж то були... печорні люди...

В. Трачук  
Торонто

портрет був добре відомий Антоновичеві ще в Україні; тому, подуючи його аналізу, він якраз відтворив в своїй пам'яті і перед читачем все мистецьку вагу цього твору, що його проф. П. Зайцев уважав за "шедевр нашого і один із видатних творів європейського мalarства першої половини XIX віку". Іншу картину, "Селянську родину" (1843) Д. Антонович не міг бачити в оригіналі. Бо вона відкрита була Ф. Л. Ернстом лише в 1928 році. Д. Антонович силою своєї інтуїції її підставив двох, і то недобрих, репродукує дас читачеві уявлення про те кольористичне багатство, яке має цей образ. Репродуція цього образу за його словами справляє враження... справді якразового, майже імпресіоністичного образу.

Друга частинка цієї доповіді була присвячена працям Антоновича в галузі історії мalarства, що було його безсумнівним фактом, що з часу студентських студій, історії театру — улюбленій галузі мистецтва з юнацьких років. Тут Антонович дав неперевершений досвід творчості 300 років українського театру".

Нарешті доповідач відзначив заслуги Дмитра Антоновича в галузі культурно-будівничества — це з 1918 року, з часів створення Української Академії Наук і Академії Мистецтв. Він брав участь у створенні Українського Вільного Університету, де якийсь час був ректором, Історично-Філологічного Товариства в Празі, де був незмінним головою. Він створив в 1925 р. Музей Визвольної боротьби України і в 1923 р. Студію пластичних мистецтв. Його перу належить багато етюдів з історії мalarства і театру. М. М.

## Ольга Приходько ПРАДІД ІЛІЯ

Родина хроніка з життя подільського дубнянця минулого століття

(15)  
Але сталося під час цієї подорожі те, що мало статися, те, чого хотіла доля. У Києві Юлія тяжко захворіла на тиф. Стурбована дідичка мусіла умістити дитину в лікарні. І в цій сумній події Юлія знайшла своє спасіння. Молодий лікар, що її лікував, вражений її красою, закохався в неї, а коли вона одужала, одружився з нею. Вийшло так, що Юлія вже більше до Савинців не повернулася, а згодом, обзавівшись трохи в Києві, забрала до себе і своїх старших сестер, що були в Савинцях.

### "МАРИНДОХА"

Тепер савинецька парафія цілком спорожняла, і старий прадід залишився самотою.

жадної платні, бо так його шанували та любив, що готово до смерті йому служити. А тим часом крада, де що бачила.

Прабабука Ірinya залізла по собі повні комора всякого добра: полотна, білизни, килими, різної одяжі; хустки, коралі, кожухи, подушки, перини, посуд і безліч всякого іншого домашнього скарбу. Всяких предметів та засобів також було повно.

Але "мариядохка" потрапила влізти в таке довір'я у прадида, що забрала у нього ключі і вносилася до дому все, що хотіла.

Коли хтось із сторонніх звертав увагу отця Ілії, що та потвора обирає його, він не вірив, бо вона переконана старого, що всі змовлялися проти нього і проти неї. Навіть коли приїздив до нього брат, він не повірив, що всі змовлялися проти нього і проти неї. Навіть коли приїздив до нього брат, він не повірив, що всі змовлялися проти нього і проти неї.

Причарувала! — дивувалися на селі. — Нечистий попував на старості літ, — казали сусідні люди. А коли прадід помер і

Вони купували ту землю з тим, щоб на тому заробити, хотіли віддати з тої землі, що дається, а сама вона була для них чужа і нещасна. Були це спекулянти. Вони вирубували ліс та пишні парки на дрова, випродували расову худобу на зарізі, вивозили з панських будинків усе, що можна було продати. А що товчі панські лани заростали бур'янами, що гарні ставки замулювалися, вони висихали, що панські палати нищилися та руйнувалися, то їх не боліло.

Багато селян-невільників, що звикли до примусової праці на панщині, зрозуміли волю так, що тепер уже не треба працювати. Але скоро переконалися, що так-сяк працюючи на своєму малому клатку землі, не можна прогодуватись, отже мусіли йти на заробіток або в найми. Працювничі та заможніші яексь оберталися, але загальною всі селі зубожіли, тож коли люди збідніли, збідніли й парафія.

Так було і в Савинцях. Багато хат у селі стояло пусткою. Панська палата обдерта, облуплена, з пови-

(Далі буде)

Читайте українські книжки і газети, бо части читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

### ВІСТІ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА В ЗДА

20-го листопада 1965 р. відбулася в Нью-Йорку сесія Головної Ради НТШ, що об'єднує Наукові Товариства ім. Шевченка в Австралії, Європі, Канаді і ЗДА, під головуванням президента Г. Р. проф. д-ра Романа Смалья - Стоцького, з участю представників всіх НТШ Від НТШ в ЗДА взяли участь: проф. д-р Р. Смалья - Стоцький, проф. д-р М. Стахів, проф. д-р М. Зайцев, проф. д-р В. Стецюк, ред. І. Кедрич - Рудницький, і д-р Л. Луців. Від НТШ в Канаді були присутні: генеральний секретар Г. Р. проф. д-р С. Вертипорох і інж. В. Іванис. НТШ в Європі репрезентували: редактор В. Кравців і проф. д-р Ю. Старосольський, НТШ в Австралії — проф. д-р Е. Жарський.

Т-ва і справу затвердження нових дійсних членів, членів - кореспондентів і звичайних членів. Проф. Вертипорох поінформував присутніх про появу 79-го тому "Хроніки" НТШ та зазначив, що том 80-ий "Хроніки" за роки 1964-65 повинен вийти в цьому році. Головна Рада видала також обіжирки в справі урочистого відзначення сторіччя НТШ. З черги Головна Рада устаткувала спосіб вибору почесних членів Т-ва та надання заслуженим членам - сеньйорам НТШ — почесних грамот. Устійно також процедуру іменування дійсних членів і членів-кореспондентів Т-ва, та обговорено справи видань НТШ, зокрема англомовної Енциклопедії Українознавства НТШ.

#### Загальна діяльність НТШ в ЗДА.

Управа НТШ відбула, у звітному періоді поруч засідань Президії три свої засідання, на яких обговорено і вирішено справи, що про них буде мова нижче.

#### Наукові конференції і доповіді.

У звітному періоді влаштовано Пленарні конференції: 6. листопада 1965 відбулася конференція, присвя-

чена розвитку української культури на Рідних Землях — з доповідями: проф. Р. Смалья - Стоцького "Стан української культури на Рідних Землях", проф. М. Стахова "Суспільна історія сучасної совєтської державності в Україні", проф. В. Чапленка "Сучасна моральна політика більшовиїв в Україні", ред. Б. Кравцева "Фальшування української літератури в Совєтах", проф. А. Малюці "Стан мистецтва в УРСР сьогодні", д-ра Ф. Мелешки "Творчість письменників-гладосів", о. д-ра М. Соляни "Переслідування української церкви в Совєтах", ред. В. Давиденка "Проблеми злиття націй в Совєтському Союзі", м-р І. Пеленської "Українська молодь в УРСР сьогодні", і проф. М. Чировського "Економічне повенелля України під Совєтами". На закінчення сквалено відповідні резолюції.

5-го лютого 1965 виголосив б. лектор Колумбійського університету п. Дж. Даміан доповідь н. т. "Політична філософія суперечностей у большевизмі". 26. листопада 1965 д-р В. Шандор виголосив доповідь н. т. "Правно - політичний розвиток Карпатської України після другої світової війни", 12-го лютого 1966 д-р О. Домбровський доповідав на тему "До історії раннього християнства в античній Україні".

В рамках Українського Військово - Історичного Інституту — проф. д-р Я. Зогула виголосив 25-го березня 1965 доповідь н. т. "Дмитро Вітовський в Україні".

Філологіч Секція влаштувала такі доповіді: 4 і 11-го грудня 1965 проф. д-р В. Везушко доповідав н. т. "Шевченківська ювілейна література".

19 лютого 1966 вшановано сторіччя народни Володимира Самійленка науковою конференцією, з доповідями ред. В. Вергана "Творчий шлях В. Самійленка" і проф. д-ра В. Лева "В. Самійленко як перекладач із чужих мов". 26-го лютого проф. П. Савчук доповідав н. т. "Питання історичного розвитку українського письма і правопису".

Мовознавча Комісія влаштувала дві доповіді професора д-ра П. Ковалева, а саме 16-го жовтня 1965 на тему "Українська мова в радіомовленні" і 23. жовтня 1965 — на тему "Теорія виникнення націй і національних мов". Крім того 27-го листопада 1965 проф. І. Губаревський виголосив доповідь "Українська загально - технічна термінологія і боротьба навколо неї".

Термінологічна Комісія

### Володимир Мінкович здобув докторат

Все частіше зустрічаються імена молодих українських професіоналів на відповідальних посадах, у дослідних лабораторіях, у університетах ЗДА. Одним праця абсорбувала весь час, інші можуть приділити трохи часу і уваги громадському життю. Д-р Володимир Мінкович зумів поєднати все: науку, професійне заняття та одночасно бути активним у громадському та мистецькому житті українців, скрізь маючи помітні осягні.



Д-р Володимир Мінкович

Народжений у Західній Україні, в селі Лихобора біля Турки в родині Анни і Олександра Мінковичів, під час війни з батьками і сестрою Лосено втік до Німеччини, а від 1949 р. перебував в Мінеаполісі.

Дуже добрий учень української школи, так само був одним з найкращих учнів гайскулу, закінчивши 1954 р. середню освіту як "салютаторіан" (другий із 357 випускників). За успіхи в навчанні одержав під час студій в університеті чотири стипендії та з відзначенням скінчив механічно - інженерний відділ Мінеаполіського університету в 1958 році із ступенем бакалавра наук. Ступінь магістра одержав 1961 р., а 1965 року захистив докторат філософії. Спеціальність — механічна інженерія та математика. Ще минулого року одержав запрошення від Іллінойського університету в Шікаго на посаду асистента - професора в інженерному департаменті, до якої приступив в березні 1966 р.

Під час докторських студій він викладав у Механічному Відділі Мінеаполіського університету (передача тепла та термодинаміка) та рінчасно вив дослідів в цій галузі. Крім докторської праці "Теорія конденсації пари" написав 16 досліджень, які були надруковані в технічних журналах Америки та інших країн.

За високі осягні в науці був запрошений у члени почесних організацій "Пай Тай Сігма" та "Сігма Ксай".

Ще змалку активний пластунок, Володимир (Дзюньо) Мінкович належить до куреня "Лісових Чортів". 1965 року на Сьомому Пластовому Крайовому З'їзді в Роучестері Н. Й., за віддану працю в Пласті для Пласту він одержав перше старшопластунське відзначення св. Юрія в бронзі (таких було видано лише два). Тепер він — голова Пласту у Мінеаполісі - Ст. Пол (Міннесота) та заступник голови Хору "Дніпро", а також активний член уряду Української Кат. Парафії св. Константина.

Роки науки і праці не перешкодили Дзюньові в праці громадській. З дитинства виступав на академіях і різних імпрезах із декламаціями, в інсценізаціях, у хорі, в танцювальних гуртках, у більших виставах, виступав з рефератами. В студентські роки Володимир Мінкович був головою Студентського Клубу та головою танцювальних гуртків "Черемош" і "Верховина". По скінченні студій заступав дорадника українських студентів при університеті Мінеаполісі.

Про товариство, енергійного науковця - професіоналіста д-ра Володимира Мінковича можна сказати словами української приказки: "З молодих та ранній", і побажати йому дальших осягнів у науці і в житті.

О. В-т

### Філадельфія в поклоні Шевченкові

Філадельфія. — У великій залі середньої школи імені Френкліна відбулась в суботу, 19-го березня святкова академія для шанувальників 152-х роковин від народження Тараса Шевченка. Після відспівання Шевченкового "Заповіту" Шкільним хором "Трембіта" під управою Івана Задорожного промовою виголосив д-р Петро Стерчо, який вказав на політичну важливість поезії нашого Кобзаря в аккомпанюванні на фортепіано проф. Лідія Бульба. В суботу, 19-го березня відбулася шанувальницька вистава на політичну важливість поезії нашого Кобзаря в аккомпанюванні на фортепіано проф. Лідія Бульба. В суботу, 19-го березня відбулася шанувальницька вистава на політичну важливість поезії нашого Кобзаря в аккомпанюванні на фортепіано проф. Лідія Бульба. В суботу, 19-го березня відбулася шанувальницька вистава на політичну важливість поезії нашого Кобзаря в аккомпанюванні на фортепіано проф. Лідія Бульба.

### Літературний вечір в Ньюарку

Ньюарк. — Літературний вечір із музичною програмою влаштували Відділи ОДВУ й УЗХ в Ньюарку в залі школи парафії св. Івана в суботу, 19-го лютого для придбання фондів на Літературно-Допомоговий Фонд Об'єднання Українських Письменників "Слово". Вечір відкрив голова Відділу ОДВУ Ярослав Гайвас, заявивши, що громадство повинно більше цікавитись справами культури і культурних діячів і допомогти їм придбати допомогою літературний фонд. Програму ввечора започаткував режисер Йосип Гуряк, який накреслив сильвету молодого рано померлого поета Василя Симоненка і по мистецтві відгуків деякі його нарисів і поезії, як також нагробку промовою, що її виголосив був над могилкою поета інший молодий поет в Україні. В дальшій програ-

мі виступили Петро Голубенко, який прочитав уривки епопеї "Еміграційна Енеїда", Микола Понеділок, що з притаманною йому експресією рецитував нарис "Журо, моя журо", і Іван Керницький, який відчитав також декілька своїх іронічних віршів. Виступи письменників збагатили музична програма у виконанні наших славних бандурців Левчицького і Юркевича, які відспівали при бандурі чотири народні пісні. На закінчення ввечора голова місцевого Відділу УЗХ Марія Юркевич подякувала виконавцям програми і дякувала публіці, що допомогли поповнити літературний допомоговий фонд "Слово".

Повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих, ЩО В ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

БЛ. П. Ірени з Паламарчуків ПИЗЮР будуть відправлені ЗАУПОКИНІ СВЯТІ ЛІТУРГИ І ПАНАХИДИ

в суботу, 2-го КВІТНЯ 1966 р. о год. 8-й ранку в церкві Успенія Пресвятої Богородиці в місті St. Louis, Missouri і в середу, 6-го КВІТНЯ 1966 р. о год. 7:30 ранку в церкві св. Івана Хрестителя в місті Newark, N.J.

ЕВГЕН ПИЗЮР — муж МАКСИМ — син ОМЕЛІЯ і МИХАИЛО ЦЯПКИ — тата і вуйко з дітьми: ОРЕСТ з дружиною ЛІДИЄЮ та УЛІНА з мужем БОРИСОМ ГЛИНСЬКИМ

Замість квітін на спільну могилу бл. п. АННІ ПЕКАР складаємо 10.00 доларів на Українській Католицькій Університет в Римі. А. І. М. СВАРЧЕВСЬКІ Б. І. Х. ПОДОЛЮКИ

Замість квітін на могилу нашого Дорогого Приятеля бл. п. інж. МИХАИЛА КУШНСЬКОГО складають 25.00 доларів на Українській Університет в Римі. Д-р Роман і Гали СОСЕНКИ

Замість квітін на могилу бл. п. проф. ВАСИЛЯ БЕЗКОРОВАНОГО складаємо 15.00 доларів на Українській Університет в Римі. Стефанія і Вітольд БОДНАРІ Ольга ЗАЙЧКІВСЬКА Василь МИКИТЮК

Замість квітін на могилу бл. п. ОЛЕКСАНДРА ТАРАСА РИЦАРА складаємо 15.00 доларів на Українській Університет в Римі. Стефанія і Вітольд БОДНАРІ Ольга ЗАЙЧКІВСЬКА Василь МИКИТЮК

Дня 18-го березня 1966 року, у місті Вінніпегу, Канада відійшла у Вічність сл. п. ТЕТЯНА КОЩИЦЬ дружина славного диригента і композитора, сл. п. Олександра Кошиця, про що з великим смутком повідомляють старі друзі ПЕТРО і ЛІДІЯ ОРДИНСЬКІ

**КІШ ПЛАСТУНОК В НЬЮ ЙОРКУ**  
в неділю, 3-го квітня 1966 р.  
у ПЛАСТОВИ ДОМІВЦІ 142, 2-га Евно, Н. Й.  
**ВЕЛИКОДНІЙ ЯРМАРОН**  
НА ЯКИЙ ЗАПРОШУЄ ВП. БАТЬКІВ І ШАНОВНЕ ГРОМАДЯНСТВО.

**Чи Ви вже замовили книжку "МАЄМО КАРДИНАЛА"**  
У цій найбільш люксово видайній книжці уривалено словом, документом та ілюстраціями — їх 55 в тому також у природних кольорах — одну з найсвітліших подій в історії Української Католицької Церкви: найменування Митрополита-мученика Йосифа Сліпого на Кардинала в селі енеської Церкви, а прибутком з продажу цієї книжки призначений на здійснення одного з великих задумів нашого Кардинала — на заініціювану й започатковану вже будову Українського Католицького Університету в Римі.

Тираж книжки, яка появилася в українському й англійському виданні накладом Українського Народного Союзу, обмежений і тільки негайне замовлення може Вам зарезервувати її вилежку. Тож замовте її ще сьогодні, випишучи доданий до цього формуляр та переісляючи його, разом із належністю за замовлену книжку чи книжки й есентуальною Вашою додатковою пожертвою на фонд Університету на адресу "Свободи".

Усі замовлення на книжку, як і додаткові пожертви проголошуються на сторінках "Свободи".

SVOBODA, 81-83 Grand Street  
JERSEY CITY, N. J. 07303

ДО ВИДАВНИЦТВА "СВОБОДА"

Прохаю переслати мені..... примірник..... українського і..... примірник.....англомовного видання книжки "МАЄМО КАРДИНАЛА" - "Our Ukrainian Cardinal" у ціні по \$5.00 за примірник, на що й залучую готівкою (чеком - поштовим переказом) суму \$.....

Долучених до цього додаткових \$..... прохаю переслати як мою додаткову пожертву на цілі Українського Католицького Університету в Римі.

Name: .....  
Address: № ..... Street (Avenue) .....  
City ..... State ..... Zip code.....  
Дата: ..... Підпис: .....

**Осередок НТШ у Вашингтоні**  
У звітному періоді влаштовано такі доповіді: 12-го листопада 1965 — проф. д-ра П. Ковалева "Теорія виникнення націй і національних мов", 3-го грудня 1965 — доповідь д-ра інж. М. Яримовича "Орбітна лабораторія з людською залогою", 26-го січня 1966 — доповідь о. проф. д-ра М. Войнара "Декрет Другого Ватиканського Собору про Східні Церкви", 11-го лютого 1966 — доповідь д-ра інж. В. Наконечного "Водні судна" і 26-го лютого 1966 — д-ра С. Гіля "Модерне шарплатанство в медицині".

**МИСТЕЦЬ МОЛОДОЖАННИ ГОЛОВНОГО ВІДДІЛУ УВАН**  
Вінніпег. — Головою відділу УВАН по мистецькій класі обрано мистця Лева Молодожанина, автора пам'ятника Шевченкові у Вашингтоні.

**Літературно-Мистецький Клуб у Філадельфії, Па.**  
Субота, 2-го КВІТНЯ 1966 р.  
Зала ДОМУ МОЛОДІ  
4949 Н. Олд Йорк Рд.  
**ПОДОРОЖ ДО СВЯТОЇ ЗЕМЛІ**  
Доповідати й ілюструватимуть світлинами Д-р Мирослав і д-р Рома Навроцькі  
Початок о год. 8-й веч. Вступ за добровільними датками. ВШ. Гостей щиро вітаємо.

**ЗДОРОВІТЬ НА ВЕЛИКДЕНЬ ПРИЯТЕЛІВ І ЗНАЙОМИХ ПРЕГАРНИМИ КАРТКАМИ**  
в кольорах, з гарними українськими святочними побажаннями.  
Найбільший вибір у Книгарні "СВОБОДИ"  
Ціна — 10 центів за штуку.  
"СВОБОДА", Р. О. Box 346, Jersey City, N. J. 07303

**Увага! Шікаго й околиці! НЕДІЛЯ, 3-го КВІТНЯ 1966 РОКУ**  
Год. 4:30 по пол.  
SCHOPIN SCHOOL AUDITORIUM

**КОНЦЕРТ ХОРУ ТРЕМБІТА з ДІТРОЙТУ**  
Д-р БОГДАН КУШНІР і ЯРОСЛАВ ФІЛИПІВ — Диригенти

**Праця HELP WANTED MALE**

**MECHANICS**

**International HARVESTER CO.**

Employs more truck service men than any company in the U.S. Would you like to become a part of this fast growing service team? Promotion opportunities are unlimited, wages are good plus (1) Free hospitalization, (2) Company stock purchase plan, (3) Retirement plan, etc. Can you qualify to become a part of the world's finest truck servicing organization? Call, write, wire or walk in and see Ron Wingard or Bob Ehrhardt.

**International HARVESTER CO.**  
725 Culver Rd.  
Rochester, N.Y. HU 2-1070  
Mention this Ad.

**Draftsmen**

Experienced mechanical detailers. Expanding, progressive New York State corporation engaged in design and construction for private industry, offers steady employment, good pay, attractive fringe benefits including group insurance, and company paid Blue Cross and Blue Shield. Opportunity for overtime work now exists and is expected to continue.

Mail resume or call collect to Mr. E. C. Gardner, 780 Exchange Street, Rochester, N.Y. 14608 Phone 716 548-5490 Mention this Ad.

**Servicemen**

An outstanding opportunity for full time, permanent positions for the right men. We have need for 3 servicemen in the following categories:

- TELEVISION
- LAUNDRY
- LAWN MOWER & SMALL MOTOR REPAIRS

Wards offers a career plus:

- Field Vacations
- Group Life Insurance
- Hospitalization Insurance
- Group Auto Insurance
- Discounts on Purchases
- Profit Sharing
- Retirement Plan
- 8 Day - 40 Hour Work Week
- Time and a half for overtime
- Excellent Salary

Annual Written Evaluation Applicants must have some experience on the above positions. Present a good appearance & be able to work well with the public.

Applicants may apply at the Personnel Office between 10 a.m. & 4 p.m., Monday through Friday.

**MONTGOMERY WARD**  
Maine Park Shopping Center  
Metuchen, N.J. 548-6300  
An equal opportunity employer

**Праця HELP WANTED MALE**

**MOLD & DIE MAKERS**

Тільки досвідчені. Добра платня, приємні умовини, бенефіти, вакації, телеф. цілий тиждень.

**VALLEY FORGE PRODUCTS**  
370 - 19th St. Brooklyn, N.Y. NY 9-6000  
Ask for Mr. Shulz.

**МАШИНИСТИ**

1-шклясін. Досвід. Добра платня. Постійна праця, приємні умовини праці. Положення в горішньому Менгетен від Hudson Parkway (200 Street).

**ATLANTIC METAL ROSE**  
308 Dyckman Street  
N.Y.C. LO 9-5400

**TOOL & DIE MAKER**

1-шо класні, досвідчені, вікенди і вечори. Можна приходити на інтер'ю, добра платня, постійна праця, приємні умовини праці.

**STEWART STAMPING CO**  
630 Central Park Avenue  
Yonkers, N.Y. 914 YO 5-0818

**МАШИНИСТИ (Механіки) 1-ої класи**

5 р. досв. В вікенди і веч. Перейти з приватного розмова з кандидатом. Добра заплата. Гарні умовини праці.

**STEWART STAMPING CO.**  
630 Central Park Avenue  
Yonkers, N.Y. 914 YO 5-0818

**WAREHOUSEMEN**

3 досвідч. і без — навчимо. Досконалі умовини праці і бенефіти. Добра нагода. Голоситись:

**TWO GUYS**

174 Passaic St., Garfield, N.J.

**LATHE HANDS**

Experienced. Day & night shift. Also machinists helpers. Overtime, good pay, benefits. Nice working conditions.

**X. TRON INSTRUMENT**  
57 Veron St., Farmingdale, L.I. LL — 516 CH 9-6561  
Mr. Alvarez

**TOOL & DIEMAKERS**

1-шклясін. Висока платня, вакації, хворобове, приємні умовини праці. Телеф. цілий тиждень

OR 5-8840, N.Y.C.

**SET-UP MEN**—For screw machine dept. First and second shifts. Starting rate \$2.23 per hour plus 10¢ for night work, 6-day week. Also openings for (2) men in shipping dept. First and second shifts. Starting rate \$1.71. Liberal benefits. Apply Mr. Van Der Cloek, General Hose and Couplin Co., Sherwood Lane, Caldwell, N.J. (201) 228-0500.

**Праця HELP WANTED MALE**

**MACHINISTS**

All round. Days. Non defence. Vared work. Excellent paid. Benefits. Good pay. Monthly bonus.

**OXFORD FILMNG SUPPLY Co.**  
Clinton Rd, Garden City, L.I. (516) FI 1-3200

**COMBINATION BODY & FENDER**

До направа, добра платня, постійна праця, приємні умовини. Телеф. цілий тиждень.

55 Hempstead Turnpike  
Farmingdale, L.I.  
Tel.: CH 9-8595  
(After 5:30 — CH 9-5623)

**ЮВЕЛІРИ**

Досвід при перетягах, доск. нагода, добре окруження, профісію і приємно, air cond., постійна праця, нема звільнень.

**K. POLISHOOK & SONS Corp.**  
MU 7-1664

**GENERAL MAINTENANCE MAN**

Активний, інтелігентний, відповідальний. 5 днів в тижді. Мусить мати нью йоркський drivers License. Tel. OR 9-8214 від пом. до п'ятниці 9:00 ранку до 5 по пол.

**CORRUGATED CREW**

Нічна шифта. Triplex-Shafter double backer-catchers. Досвідчені.

**GREATER NEW YORK BOX CO.**

149 Entin Rd. Clifton, N.J.

**AUTO POLISH MAN**

Побажані з досвідом. Мусить бути відповідальний. Понад \$2.00 за годину для відповідного. Голоситись

**PARK MOTORS, INC.**  
300 Rutherford Ave., (Rt. 17) Rutherford, N.J.

**JIG BORER OPERATORS LATHE OPERATORS**

Skilled, 55 hour week. Excellent opportunity for experienced men. Steady work. Fringe benefits. Call (208) 677-2651 Mention this ad.

**DIE MAKERS & PUNCH PRESS OPERATORS**

Потрібно досвідчених, добри умовини праці, багато оплати. Телеф. цілий тиждень на особистий інтер'ю

(516) MO 9-4500

**LAYOUT MEN**

Досвідчені при Chassis & Cabinets, повинні час з обертаннями. Приємні умовини праці. Телеф. цілий тиждень для особистого інтер'ю (516) MO 9-4500

**FOREMAN з ДОСВІДОМ**

Нічна шифта 4:30 до 1-ої ночі. Bakelite Compression Molding, own Set-up & Quality Control. Добра платня, постійна праця, приємні умовини.

**VALLEY FORGE PRODUCTS**  
Tel.: NY 9-6000  
Ask for Mr. Shulz.

**Праця HELP WANTED FEMALE**

**КЕЛЬНЕРКИ**

Повний час або на кілька годин, можливі всі шифти. Побажані з досвідом, але не конячні. Уніформи, харчі, платні вакації, госпіталізація і життєві забезпечення. Голоситись особисто до:

**HOWARD JOHNSONS RESTAURANT**  
Ridgefield Park, N.J.

**ДО ПОМОЧІ в ГОТЕЛЮ**

**MONTAUK, L.I.**

Прибиральниці. Портери. До миття посуду. Помічники в пральні і кухонна поміч, головному кухареві і помічникам. Call N.Y.C. — UL 8-0200

**Праця HELP WANTED FEMALE**

**КЕЛЬНЕРКИ**

Повний час або на кілька годин, можливі всі шифти. Побажані з досвідом, але не конячні. Уніформи, харчі, платні вакації, госпіталізація і життєві забезпечення. Голоситись особисто до:

**HOWARD JOHNSONS RESTAURANT**  
Ridgefield Park, N.J.

**ASSEMBLERS**

3 досвідч. або без. Мусить розуміти по-англійськи. Зайти або телефонувати

**E S C ELECTRONICS Corp.**  
534 Bergen Blvd.  
Fairlades Park, N.J.  
Tel.: (201) 947-0400  
An equal opportunity employer

**ДОБРЕ ЧИТАТИ ДЛЯ ДІТЕЙ і МОЛОДІ**

**СОЙНА-ШТУКАРКА**

РОМАНА ЗАВАДОВИЧА  
Ціна — 1 долляр  
Замовити: **СВОБОДА**  
41-35 64th Street



**ДВА ЗУДАРИ.** В Мінеаполісі, Мінесота, удар зима з весною заснава досить грубою верстою снігу вулиці міста, утруднюючи вуличний рух. Його ще більше утрудняв другий удар — двох автомобілів.

**Советські студенти в Сиракюзькому університеті**

Кілька сотень закордонних студентів поглиблює своє знання в Сиракюзькому Університеті. Вони організовані в інтернаціональній Студентській Організації В останньому академічному році Москва прислала на журналістичний факультет двох своїх «експертів». Вони скоро включилися в життя інтернаціональної громади.

Українська студентська громада не цікавилася ними, аж поки вони не зацікавили нас, як на тих, «що люблять Гітлера».

В перший тиждень березня Інтернаціональна Організація Студентів підготувала велику культурну виставку. Студенти кількох держав зголосились репрезентувати свої країни. Наша Студентська Громада ім. Луки Мишуги хотіла, як шороку, репрезентувати Україну, а російські студенти — Совєтський Союз. Довідавшись про наш план, вони склали керівничку програму д-рові Джей Лі, — студентки з Кореї, протест проти репрезентування нами України. Коли це не вдалося, вони попросили на авдієцію представників нашої громади, яких намагалися переконати, що не маємо права заступати тут Україну, бо це ж вони репрезентують як складову частину Совєтського Союзу.

«Ви ж, мовляв, Україну не знаєте, ви тут вирости або мали прихилити, ви ж американські громадяни, і т. п. У виставці взяла участь окремо Україна і окремо Совєтський Союз. Відвідувачів було багато. Наша виставка була вдала, а наші противники залипили півстіни типовими для їхньої системи стінними газетками із світлинами «радісного життя» у своїй імперії, а на столах порозкладали англійські брошури про «щастя» комунізму. Не зважаючи на нас, вони репрезентували також Україну (увявіть со-

бі) — одним альбомом народного мистецтва. Браження було велике. Чужинці питали то совєтських студентів, то нас про Україну, її долю, знайомились з експонатами виставки, дискутували. Деякі додержували совєтський звільнити Україну — колонію із російської «опіки». На питання чужинця відносно української виставки, совєтські студенти, не знаючи, що відповіді, показували на нас, як на тих, «що люблять Гітлера».

Описав інтернаціональній студент-білетень «Нюавік» помістив довгий репортаж про виставку пера редактора, чорного студента з Етіопії. Він назвав українську виставку великим непорозумінням, що служить пропаганді. (?)

Керівник імпрези д-р Джей Лі, у своєму листі до Секретаріату Інтернац. Студентської Організації остро зауважив, що наклепницьку статтю та заявив, що саме її автор служить совєтській пропаганді. Цей лист підписали кільканадцять різнонаціональних студентів.

Внезадові після цього згаданий студент з Етіопії надіслав на президента організації. Його підтримували «товариші» та інші прихильники. Українська громада активно підтримала кандидатуру панні В. Валюот із Філіппін і тим причинилася до перемоги, відсунувши всяких поплентачів Совєтського Союзу від керми.

Досвід показує, що саме праця наших громад на інтернаціональному полі забезпечує нам найкращий успіх, а байдужість і пасивність наших громад дає нагоду активному ворогові добувати успіхів в обороні, в тактиці нас самих.

Отже, друзі студенти, будьмо ж чуйні в цьому році на полі бою за правду про Україну.

**М. Дубровський**

**Справа української книжки в американських бібліотеках**

У зв'язку з розбудовою публічних, університетських і спеціальних бібліотек у Канаді та ЗДА вирнає проблема української книжки та її читачів у цих книгозбірнях.

Досі широкі кола громадянства виявили деяке зацікавлення українською книжкою в цих бібліотеках і вільних місцевостях (Нью Йорк, Вінніпег) створено окремі відділи української літератури в бібліотеках. На жаль користування цими відділами виявляється, як по-вино бути. Деякі ж бібліотеки не поповнюють існуючих книгозборів українки, бо їм нема зацікавлення ними.

Вирнає потреба посиленого інтересу до української книжки в публічних бібліотеках. У зв'язку з цим управа Вінніпезької Групи Об'єднання Українських Письменників «Слово» звертається до читачів з закликом:

- 1) Відвідувати частіше місцеві бібліотеки й позичати якнайбільше українських книжок.
- 2) Вимагати поповнення

**КНИЖКА ПРО СОВЕТСЬКУ ЛІТЕРАТУРУ ІСПАНСЬКОЮ МОВОЮ**

Буеос Адрес. — Тут у видавничій «Індісе», друкарня «Поліграфіка Аргентина» вийшла в іспанській мові книжка «Ля література советіка», переклад з англійської мови.

Цю книжку приготував Інститут Советоз навчих Студій у Мюнхені. Книжка містить в собі праці різних авторів, які обговорюють советську літературу від смерті Сталіна дотепер, аналізуючи літературу в російській мові і літератури різних підсоветських країн, як України, Вірменії і Туркестану.

**ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ**

**СУБОТА, 2-го КВІТНЯ 1966 р.**

ЕДМОНТОН, Альберта, Канада. Річні загальні збори 503 Пластового Відділу УНСОЮЗУ о год. 7:30 веч. в залі УНО, 10629 — 98 Ст. Прохасмо членів прибути на збори. — С. Штендера, гол., Гр. Йоник, касир.

**НЕДІЛЯ, 3-го КВІТНЯ 1966 р.**

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Місячні збори Т-ва Запор. Січ. — 367 Відд. тиждень скоріше як звичайно, в год. 1:30 по пол. в приміщенні Укр.-Америк. Клубу. — Ю. Кушнір, гол., Т. Песко, кас., В. Попович, секр.

**КІВЛЕНД, Огайо, Місячні збори** В-ва св. Василія Великого — 364 Відд. перенесено з 10 квітня на 3 квітня, тому що в цю неділю припадає Великдень. Збори відбудуться як звичайно о год. 2-й по пол. в УНДомі, 3161 East 93rd St. — Управа.

**АМБРИДЖ, Па. Місячні збори** В-ва св. Николая — 273 Відд. о год. 2 по пол. Прочитайте членство прийти, бо с важні справи до пологдження. — Ст. Іваніцький, секр.

**РІЗНЕ**

**ПОШУКУЮ СІПЛЬНИКА**

до одягової крамниці. Купці. З краєвими знаннями. Англійська мова обов'язкова. Зацікавлених прошу писати на адресу:

**STOUT & CO.**  
101 So. Warren Street  
Trenton 10, N.J. Tel. EX 2-6646

**„КРИЛАТИ ЛЕВ" НА ЛУГАНЩИНІ**

Якось учні школи села Лисогорівки (Луганщина) проходили глибоким яром і серед каміня виявили «крилатого лева». Його фігура відліта з бронзи. Цар звірів — у напруженій позі з розправленими крилами. Гордо піднята голова повернута на ліво. Могутню праву лапу звір тримає на поставленій руба перед ним кинзі. Сторінки книги розкриті, на них помітно літери латинської абетки.

**Real Estate**

Увага! УКРАЇНЦІ! Увага! Дому — Бізнес — Літнісьма від 2 род. — 30 род. в різних околицях великого Нью Йорку. З малою готівкою. Голоситись до

**УКРАЇНСЬКОГО ПІДПРИЄМСТВА TRIDENT REALTY CO.**  
98 Second Avenue  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: 477-6400

**105 АКРІВ ЗЕМЛІ**

Зимовий дім, ботанго, річка, ставок, чудовий краєвид, ціна \$25,000. 250 акрів землі, велике озеро, 2000 фронту до озера, 2000 фронту до головної дороги. \$150,000. 40 акрів в околиці Thruway, 18 з'їзд.

**STEPHAN OLEKSIW**  
P. O. Box 348  
KERHONKSON, N.Y.  
Новий тел.: 914 626-7892

**HELP WANTED MALE**

**Draftsman**

Layout experience in piping and pressure vessels.

**Design Draftsman**

Experience in wiring diagrams and panel layouts preferred.

**Design-Checker**

Experience with water-treating equipment. Good benefits. Excellent salary. APPLY PERSONNEL DEPT.

**BOGUE**

**ELECTRIC MFR. CO.**

100 Pennsylvania Avenue Paterson, N.J.  
An Equal Opportunity Employer.

**WIRE-MEN MACHINE SET-UP MEN MACHINISTS**

Experienced men required for permanent position in a well established small growing company to set-up and supervise operation of spring making machines, power presses, or wire forming machines. Experience with wire helpful but not necessary.

Even if you are now working you owe it to your family and yourself to investigate this opportunity.

Become a department foreman with top pay and participate in company paid benefits including:

- Profit sharing plan
- Holidays and vacations
- Pension plan
- Blue Cros, Blue Shield rider
- Major medical insurance
- Life insurance

For interview at your convenience call 751-1900

**SKYRON CORPORATION**  
120 Little Street Belleville, N.J.

**Funeral Directors**

**Theodore WOLININ, Inc.**

Директор Похоронних Заведань 128 East 7th Street NEW YORK, N. Y. (9) Tel.: GR 5-1457 СОЛІДНА ОБСЛУГА

**LYTWYN & LYTWYN UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS**

AIR CONDITIONED Обслуґа ЦИПРА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.

801 Springfield Avenue NEWARK, N. J. IRVINGTON, N. J. ESsex 5-5555

**ПЕТРО ЯРЕМА УКР. ПОГРЕБНИК**

Займається Похоронями в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура. Модерна кліпца до ужитку ДАРОМ.

**PETER JAREMA**  
129 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y. ORegon 4-2668

**Ще тільки кілька днів до суботи 2-го квітня**

**Приймається оголошення святочних побажань у „Свободі."**

Адміністрація „СВОБОДИ" повідомляє, що відучи на зустріч загальним побажанням, вона в цьому році призначить окремі шпальти збільшеного Великоднього числа на оголошення традиційних святочних привітів і побажань.

**ЦІНИ ОГолоШЕНЬ:**

1 шаль через 2 шпальти	\$ 3.00
1 шаль через 2 шпальти	5.00
2 шаль через 2 шпальти	10.00
3 шаль через 2 шпальти	15.00
4 шаль через 2 шпальти	20.00
5 шаль через 2 шпальти	25.00
6 шаль через 2 шпальти	30.00

та в інших розмірах.

Треба сподіватися, що загал нашого Громадянства використає цю нагоду, щоб передати свої традиційні побажання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям та знайомим навіть в найдаліших закутках світу, куди напрям чи значайна пошта занесла 6 талу листку. Великий тираж „СВОБОДИ" та відповідний зміст збільшеного святочного числа, надають таким побажанням окремої ваги і значення.

**ОГОЛОШЕННЯ** приймається до 2-го квітня включно. Зголошення святочних побажань, РАЗОМ з ГРОШЕВЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилаються до:

**„СВОБОДА", 83 Grand Street, JERSEY CITY, N.J. 07303**

**ЗМІНА АДРЕСИ**

ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ"

81-83 GRAND STREET (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J. 07303

Долучую 10 центів — прошу змінити мою адресу:

Моя СТАРА АДРЕСА була:

ЧИСЛО ВІДПІЛУ (якщо член УНС)

Ім'я і прізвище:

Адреса:

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище:

Адреса:



Пініше, коли всі інші спали, Білл Луміс замисляв нову змову. Він тихенько збудив головного воєначальника...

Та хвилював його казка — ми про поділ багатства — «Батька дітям».

А після того він поліз до мішка, в якому став, щоб вичікувати ранку... І щоб здійснити свій хитрий план!